



Global Storybooks

globalstorybooks.net

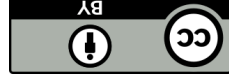
چوڙي اور بڙار ٺا / Chicken and

Millipede

✎ Winny Asara

✉ Magriet Brink

📄 Samrina Sana (ur)



This work is licensed under a Creative Commons

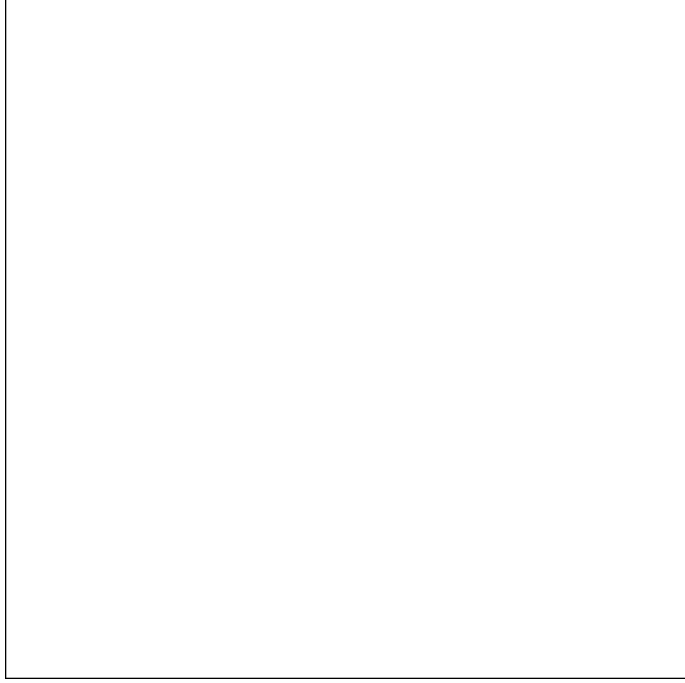
[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



چوڙي اور بڙار ٺا

Chicken and Millipede



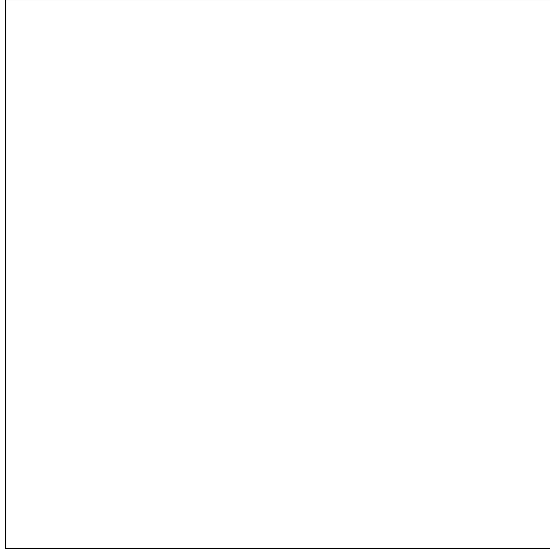
✎ Winny Asara

✉ Magriet Brink

📄 Samrina Sana

|| 3

😊 اړو / English / English / English



چوزی اور ہزار پا دوست تھے۔ لیکن وہ ہمیشہ ایک دوسرے سے مقابلہ کرتے تھے۔ ایک دن اُن دونوں نے فیصلہ کیا کہ اُن کے درمیان ایک فٹ بال کا مقابلہ ہو گا تاکہ پتہ چل سکے کہ کون بہترین کھلاڑی ہے۔

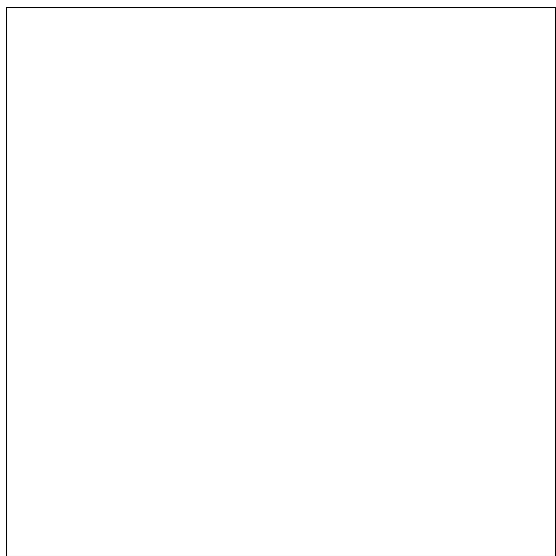
...

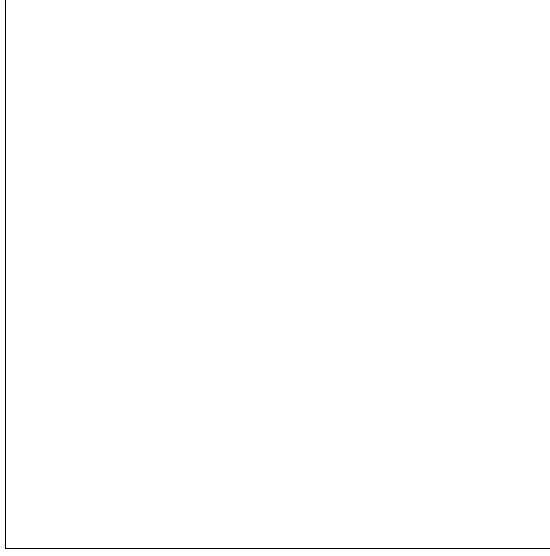
Chicken and Millipede were friends. But they were always competing with each other. One day they decided to play football to see who the best player was.

They went to the football field and started their game. Chicken was fast, but Millipede was faster. Chicken kicked far, but Millipede kicked further. Chicken started to feel grumpy.

...

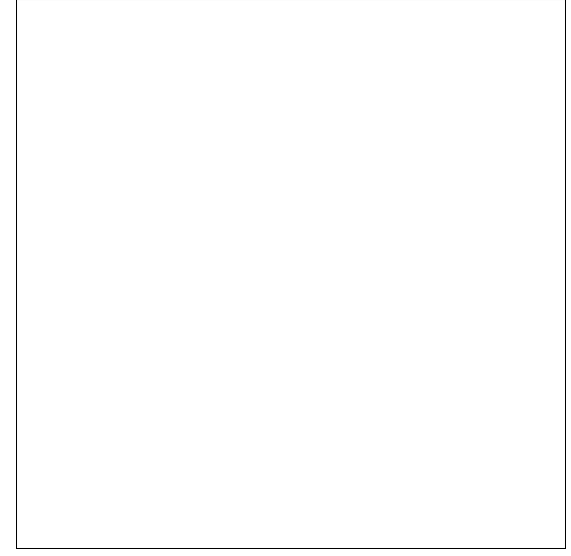
چوزی جوتہ بوجہ بوجہ لگی۔
چوزی جوتہ بوجہ بوجہ لگی۔
چوزی جوتہ بوجہ بوجہ لگی۔
چوزی جوتہ بوجہ بوجہ لگی۔





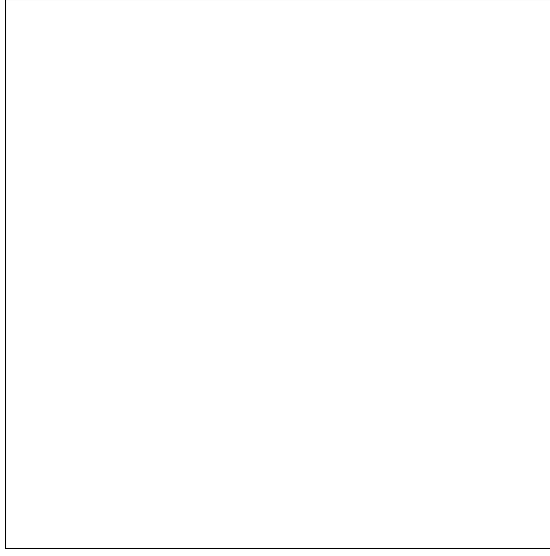
انہوں نے فیصلہ کیا کہ وہ جرمنی کی باری لیں گے۔ پہلی
بار میں ہزار پا گول کیپر بنا۔ چوڑی نے ایک گول کیا پھر
چوڑی کی باری تھی کہ وہ گول روکے۔
...

They decided to play a penalty shoot-out.
First Millipede was goal keeper. Chicken
scored only one goal. Then it was the
chicken's turn to defend the goal.



اُس وقت سے چوڑے اور ہزار پا دشمن ہیں۔
...

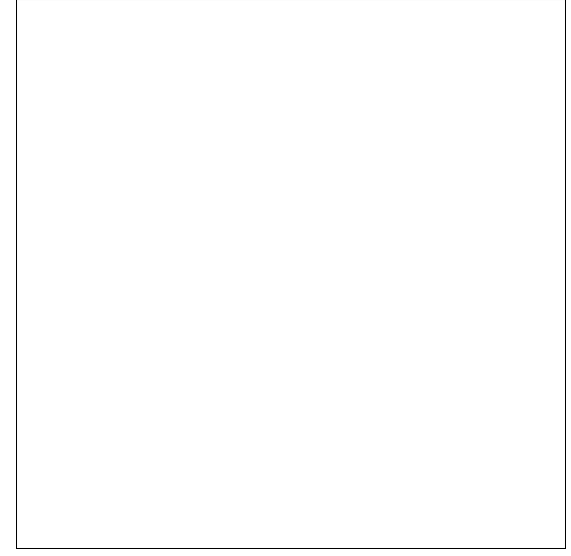
From that time, chickens and millipedes
were enemies.



چوزی غصے میں تھی وہ بری طرح سے ہاری تھی۔ ہزار پا
بنسنا شروع ہو گیا کیونکہ اُس کی دوست نے بہت ہنگامہ
کیا تھا۔

...

Chicken was furious that she lost. She was
a very bad loser. Millipede started laughing
because his friend was making such a fuss.



چوزی نے ڈکار لیا اور تھوکا۔ پھر وہ چھینکی اور کھانسی۔
ہزار پا بہت گندہ تھا!

...

Chicken burped. Then she swallowed and
spat. Then she sneezed and coughed. And
coughed. The millipede was disgusting!

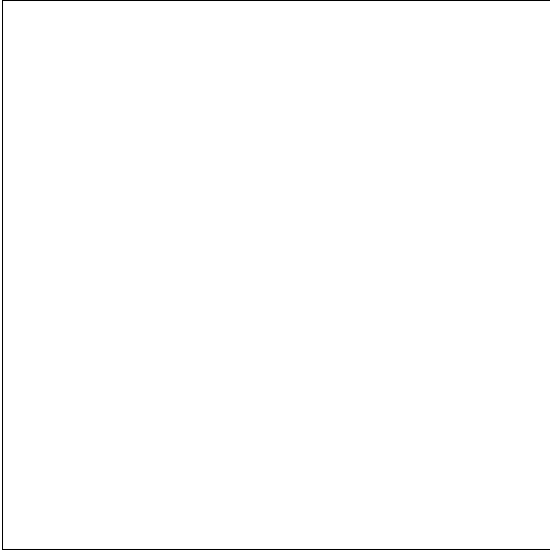
Mother Millipede shouted, "Use your special power my child!" Millipedes can make a bad smell and a terrible taste. Chicken began to feel ill.

...

۔ تھی۔ جوڑی نے پتھر محسوس کیا۔

۔ مٹر۔ پنج۔ ہزار پا نہت تیر بندو اور کدو ڈانڈہ ڈانڈہ بنا سکے

و کرو لاسٹی اسٹی اسٹی خاص جانی، ایشی، ایشی، چلائی، چلائی

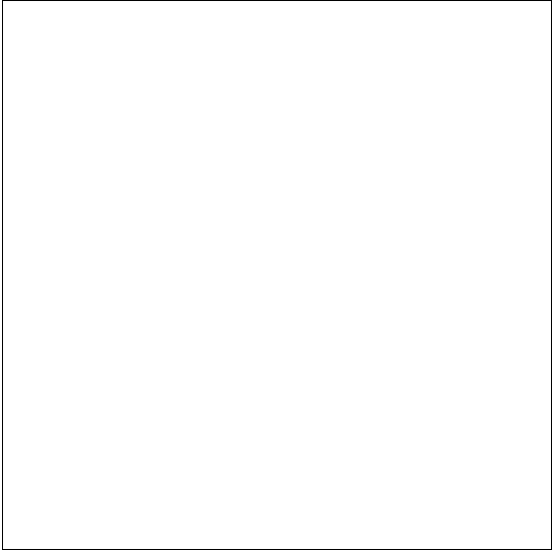


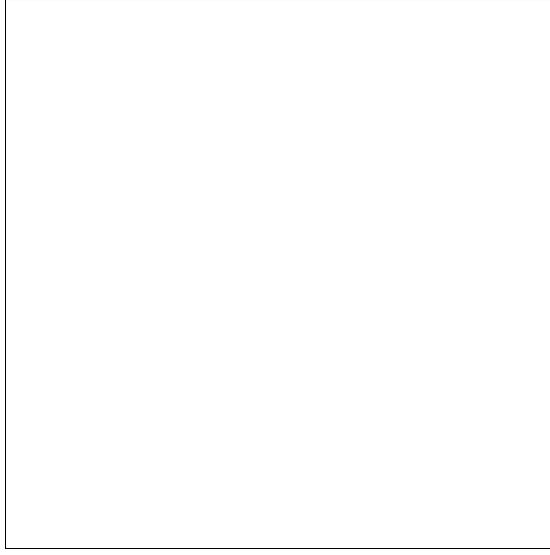
Chicken was so angry that she opened her beak wide and swallowed the millipede.

...

۔ کو بگی بگی۔

اور جوڑی نہت نارانج تھی کہ اسی سے اپنے چوتھے گھولے اور

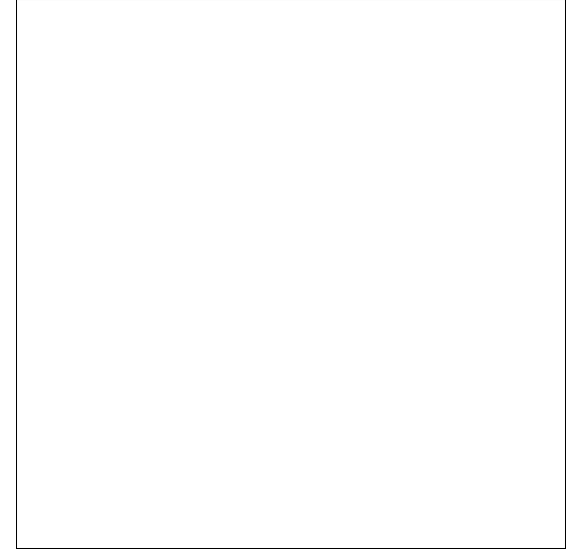




جیسے چوزی گھر کی طرف جا رہی تھی وہ ہزار پا کی ماں سے ملی۔ ہزار پا کی ماں نے پوچھا کیا تم نے میرے بچے کو دیکھا ہے؟ چوزی نے کچھ نہیں کہہ۔ ہزار پا کی ماں بہت پریشان تھی۔

...

As Chicken was walking home, she met Mother Millipede. Mother Millipede asked, "Have you seen my child?" Chicken didn't say anything. Mother Millipede was worried.



ہزار پا کی ماں نے ایک چھوٹی سی آواز سنی میری مدد کرو ماں! روتی ہوئی آواز آئی۔ ہزار پا کی ماں نے ادھر ادھر دیکھا اور غور سے سنا۔ آواز چوزی کے اندر سے آرہی تھی۔

...

Then Mother Millipede heard a tiny voice. "Help me mom!" cried the voice. Mother Millipede looked around and listened carefully. The voice came from inside the chicken.